

DVD Micro Theatre

MCD510

User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario

Benutzerhandücher

Gebruikershandleidingen

Manuale per l'utente

Användarhandböckerna

Brugermanual



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: *The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ⏏) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD510 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

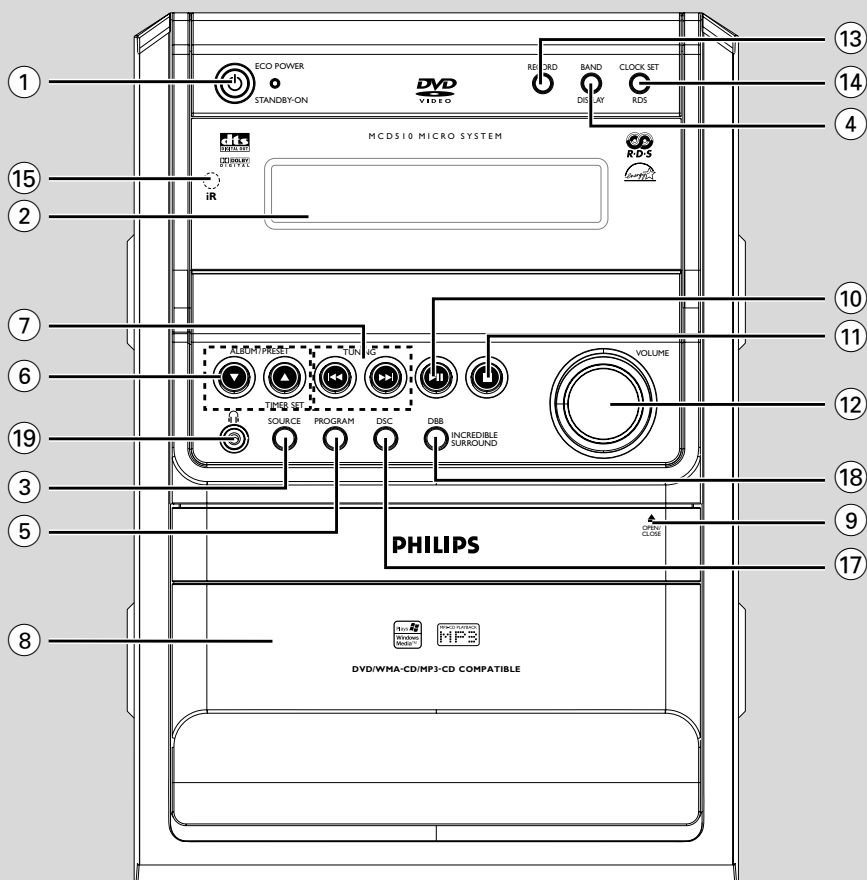
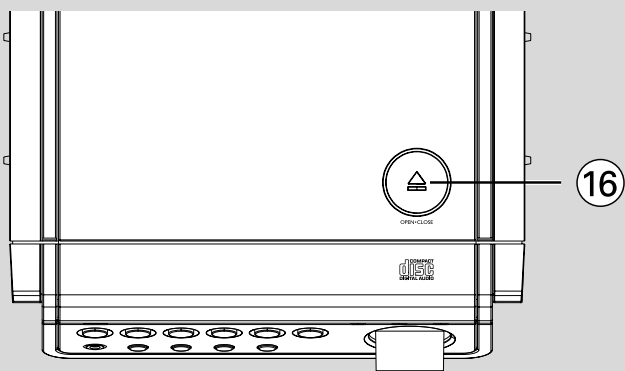
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English ----- 6

Français ----- 40

Español ----- 74

Deutsch ----- 108

Nederlands ----- 142

Italiano ----- 176

Svenska ----- 210

Dansk ----- 244

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro-logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLD-WIDE PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Generel information

Finesser	246
CD-plader der kan afspilles	246
Regionskoder	
Medleveret tilbehør	246
Miljømæssig information	247
Rengørings- og sikkerhedsinformation	247~248

Tilslutninger

Trin 1: Placering af højttalere	249
Trin 2: Tilslutning af højttalerne	250
Trin 3: Antennetilslutning	250
Trin 4: Tilslutning af TV	251-252
Brug af Scart jackstik	
Brug af Composite Video jackstik (CVBS)	
Brug af S-Video indgang	
Anvendelse af en løs RF modulator	
Trin 5: Tilslutning af netledningen	253
Ekstra muligheder: Tilslutning andet eksternt udstyr	253

Betjeningsknapper

Betjeningsknapper på anlægget	255
Betjeningsknapper på fjernbetjeningen ..	255-256

Grundfunktioner

Sådan tændes der for apparatet	257
Sådan sættes anlægget i Eco Power standbystilling	257
Energibesparende, automatisk Standby	257
Volumenkontrol	257
Lyt gennem hovedtelefoner	257
Lydkontrol	257

Forberedelser

Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen ..	258
Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet	
Trin 2: Sådan indstilles uret	258
Trin 3: Indstilling af ønsket sprog	259
Trin 4: Indstilling af videopræference ...	259-260

Disc-betjening

Afspilning af discs	261
Sådan bruges discmenuen	261
Generelle afspilningskontroller	262-264
Midlertidigt stop af afspilning	
Spring til en anden titel (nummer)/kapitel	
Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet	
Gentaget afspilningstilstand	
Blandet afspilningsfunktion	
Gentag A-B	
Hurtigsøgning i et spor/afsnit	
Indprogrammering af favoritspor	
GOTO	
Zoom	
Specielle CD-funktioner	264
Slow motion afspilning	
Afspilning af en titel	
Kameravinkel	
Ændring af sproget på lydsiden	
Skift af lydkanal	
Undertekster	
Afspilning af MP3 / WMA/billed-CD'er (Kodak, JPEG)	264
MP3 / WMA/billed-CD'er	
Blandet afspilningsfunktions-CD	265

DVD Menu Betjening

Brug af systemmenuen	266-268
Indstilling af ønsket sprog	
Indstilling af videopræference	
Indstilling af audio	
Natmodus – Tænde/slukke	
Tilladelsesniveau	

Radiomodtagelse

Indstilling på radiostationer	269
Indprogrammering af radiostationer	269
Automatisk indprogrammering	
Manuel indprogrammering	
Indstilling på forvalgsstationer	270
RDS	270
Indstilling af RDS-tid (klokken)	270

Betjening af båndoptageren/

Båndoptagelse

Afspilning af kasettebånd	271
Hurtig tilbage/Fremspoling	271
Generel information om indspilning	271
Sådan gøres klar til båndoptagelse	272
Synkroniseret start af indspilning fra CD (for CD)	272
Optagelse ved tryk på kun én knap	272
Optagetimer	272

Uret/Timeren

Sådan indstilles uret (klokken)	273
Sådan indstilles timeren	273
Deaktivering og aktivering af timeren	
Indstilling af indslumrings-timeren	273

Specifikationer

274

Fejlfinding

275-276

Gloser

277

Generel information

Finesser

Dit DVD MikroSystem med 2-kanals fuld digital forstærker giver den samme dynamiske lyd, som du får i rigtige biographe, og indeholder nogle af de bedste funktioner indenfor hjemmebiograf-teknologien.

Indbygget DTS og Dolby Digital® dekoder og 2.0 – Kanalforstærker

Tilslutninger for andet ekstra udstyr.

Lader dig tilslutte andre audio- eller audio/videokomponenter, så du kan bruge systemets surround-højttalere.

Forældrekontrol (tilladelsesniveau).

Gør det muligt at indstille et bestemt tilladelsesniveau, så børn ikke kan se en DVD, der har et højere tilladelsesniveau end det indstillede.

Indslumringstimer.

Gør det automatisk muligt at sætte anlægget i standby-stilling efter en vis forudvalgt tid.

Natstilling.

Det dynamiske lyd område kan komprimeres, så forskellen mellem de forskellige styrker i lyden i Dolby Digital-stilling reduceres.

CD-plader der kan afspilles

DVD hjemmebiograf-systemet kan afspille følgende discs:

- Digital Video Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super Video CD (SVCD'ere)
- Windows Media Audio (WMA)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW discs)
- Compact Disc (CD'ere)
- Billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W) discs
- Understøttede MP3 disc-formater:
 - UDF/ISO 9660 format
 - Max. titel/album navn - 12 karakterer
 - Maks. melodinumre plus albummer er 255.
 - Maks. op til 8 niveauer af underbiblioteker.
 - Maks. 32 musikalbummer.
 - Max. MP3 nummer er 999.
- Samplingfrekvenser for MP3-discs er: 32 kHz, 44,1 kHz og 48 kHz.
- Bit-hastigheder for MP3 discs er: 32, 64, 96, 128, 192 og 256 kbps.



De følgende formater understøttes ikke:

- Filer som *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Ikke-engelsk Album/Titelnavn
- CDer optaget som Joliet format

Regionskoder

DVD'erne skal være mærket **ALL** (alle) regioner eller **Region 2** for at kunne afspilles i dette DVD-system. Discs, der er mærket med andre regionskoder, kan ikke afspilles.



Bemærkninger:

- Ved CDer med blandede funktioner vil kun én funktion blive valgt til afspilning alt efter optagelsesformat.
- Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD mikrosystemet..

Medleveret tilbehør

- Video cinch-kabel (gult)



- Audiokabel (hvid/rød)



- FM trådanterne



- MW ramme-antenne



- En fjernbetjening med to batterier.



- Denne brugsanvisning.

Miljømæssig information

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste, for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Almindeligt pap (kassen), fleksibel polystyrene (afstandsstykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie).

Anlægget består af materialer, der kan genbruges, hvis det adskilles et sted, hvor man har specialiseret sig i adskillelse af kasserede genstande. Følg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer; brugte batterier og kasserede apparater.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.



Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Rengørings- og sikkerhedsinformation

Undgå høje temperaturer, fugtighed, vand og støv.

- Udsæt ikke anlægget, batterier og CD-plader for høj fugtighed, regn, sand eller varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.

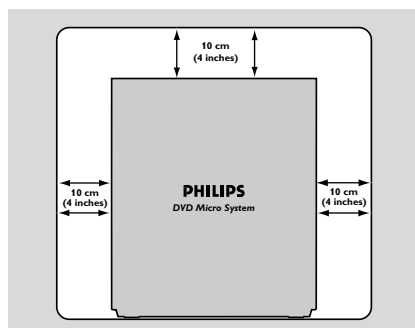
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsønderende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.

Undgå kondensproblemer.

- Hvis afspilleren pludselig flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan der dannes kondens på laserlinsen, så det ikke er muligt at afspille discs. Lad i så fald afspilleren stå i de varme omgivelser, til kondensen er forsvundet.

Blokér ikke for ventilationshullerne

- Stil ikke DVD-afspilleren i en lukket reol eller lignende. For at få tilstrækkelig ventilation skal der være ca. 10 cm frit rum på alle sider af afspilleren.



- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.

Rengøring af kabinettet

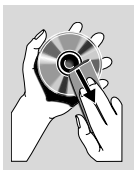
- Brug en blød klud, eventuelt dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Rengøring af CD-plader

- CD'ere rengøres med en blød, fnugfri klud, som bevæges i lige linier fra midten af pladen og ud mod kanten. Brug ikke rengøringsmidler, da dette kan ødelægge pladen.
- Skriv kun på den trykte side af en CDR(W) og brug kun en blød filtpen.
- Hold kun på kanten af pladen og berør ikke den glatte overflade.

Rengøring af CD-laserlinsen

- Efter lang tids brug kan der have afsat sig snavs eller støv på CD-afspillerens laserlinse. For fortsat at sikre god afspilningskvalitet, kan man rense linsen med Philips CD laserlinserenser eller anden egnet renevæske. Følg de instruktioner der følger med renevæsken.

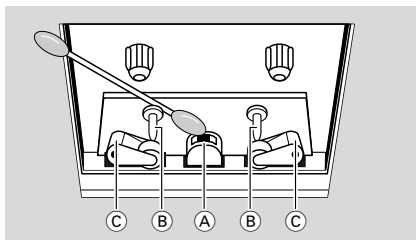


Find et egnet sted.

- Anbring afspilleren på et fladt, hårdt og stabilt underlag.

Rengøring af tonehoveder, kapstanaksler og trykruller

- For at sikre at kassettebåndoptagerens ind- og afspilningskvalitet altid er god, skal de i nedenstående diagram viste dele (A), (B) og (C) renses efter ca. 50 timers brug.
- Brug en ulden klud dyppet i lidt renevæske eller sprit.
- Tonehovederne kan også renses ved at køre et rensekassettebånd igennem.



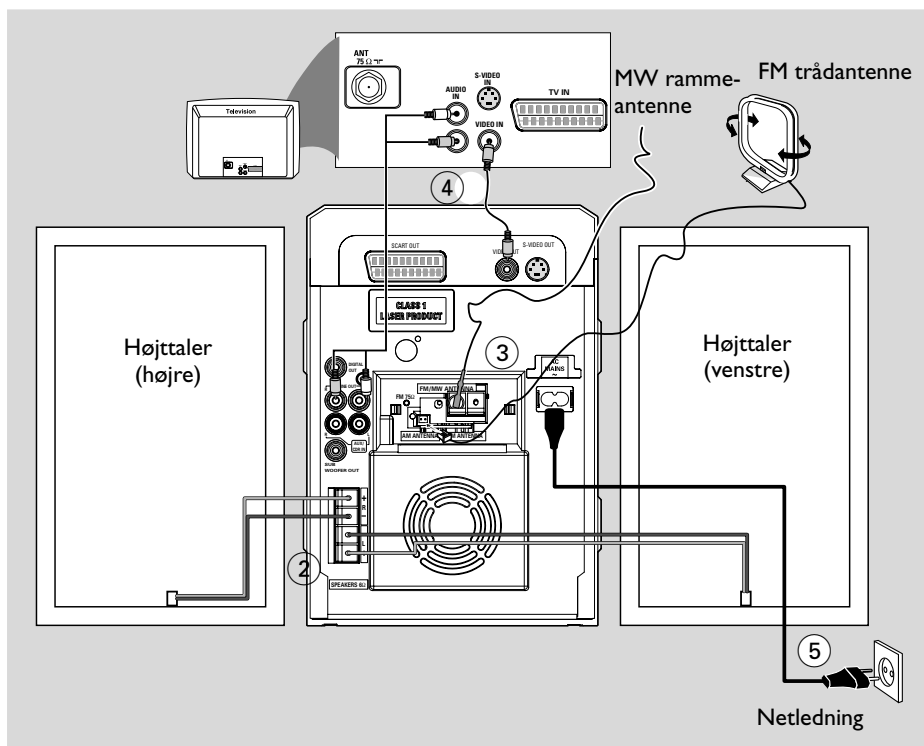
Afmagnetisering af tonehovederne

- Brug et specielt afmagnetiseringsbånd, der kan købes hos Deres forhandler:

Det kan være strafbart at krænke andres ophavsrettigheder ved uberettiget at fremstille kopier af kopibeskyttet materiale, herunder computer programmer, filer, tv udsendelser og lydoptagelser. Dette produkt må ikke anvendes til disse formål.



**Be responsible
Respect copyrights**

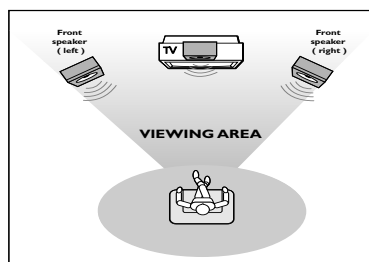


VIGTIGT!

- Typeskiltet sidder på bagsiden af anlægget.
- Før netstikket sættes i stikkontakten, skal alle andre tilslutninger være udført.
- Tilslut aldrig noget eller lav ikke om på noget med strøm på anlægget.

For at undgå overophedning af anlægget er det forsynet med et indbygget sikkerhedskredsløb, som automatisk sætter anlægget i Standby-stilling, hvis det udsættes for ekstreme forhold. Hvis dette sker, skal anlægget køle af, inden det bruges igen (kredsløbet findes ikke i alle versioner).

Trin 1: Placering af højttalere

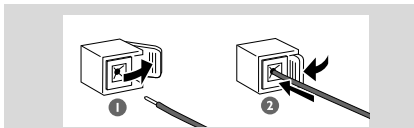


Placér de forreste højttalere lige langt fra TVet og i en vinkel på ca. 45 grader fra det sted, hvor der lyttes.

Bemærkninger:

- For at undgå magnetisk forstyrrelse bør de forreste højttalere ikke stå for tæt på dit TV.
- Sørg for rigelig ventilation udenom DVD Systemet.

Trin 2: Tilslutning af højttalerne



Forbind højttalerledningerne til klemmerne mærket **SPEAKERS**, højre højttaler til "R" og venstre højttaler til "L", de farvede (mærkede) ledninger til "+" og de sorte (ikke mærkede) ledninger til "-". Sæt - som vist - de afisolerede dele af ledningerne helt ind i klemmerne.

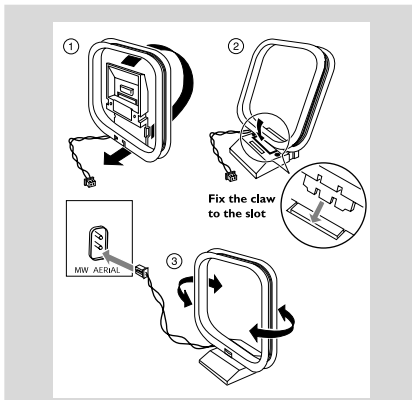
Bemærkninger:

- Sørg for at højttalerledningerne er korrekt tilsluttet. Forkert tilslutning kan beskadige apparatet som følge af kortslutning.
- For at få optimal lydgenivelse skal man bruge de medleverede højttalere.
- Tilslut aldrig mere end én højttaler til en + / - jackbøsning.
- Tilslut ikke højttalere der har lavere impedans end de medleverede højttalere. Se venligst afsnittet "SPECIFIKATIONER" i denne brugsanvisning.

Trin 3: Antennetilslutning

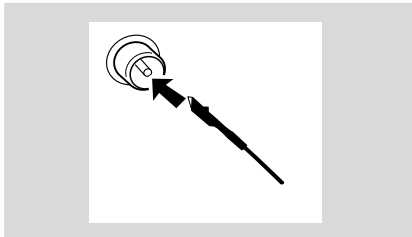
Forbind den medleverede MW rammeantenne og den medleverede FM trådanterne til de respektive antenneklemmer. Flyt rundt på antennerne til der fås bedst modtagelse.

MW-antenne



- Anbring antennen så langt væk fra TV, Video eller andre elektroniske apparater som muligt.

FM-antenne



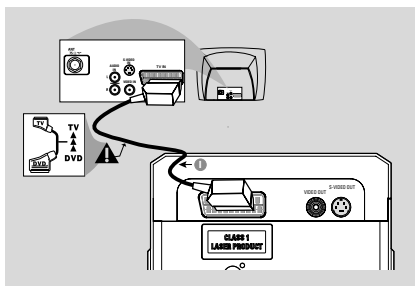
- Der kan fås bedre modtagelse på FM ved at tilslutte en udendørs FM-antenne til FM AERIAL (FM ANTENNA)-bøsningen.

Trin 4: Tilslutning af TV

VIGTIGT!

- Det er kun nødvendigt at bruge én af måderne (den bedste), afhængig af mulighederne i Deres TV-system.
- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.
- SCART-tilslutning gør det muligt at bruge DVD-afspillerens forskellige audio- og videofinesser.

Brug af Scart jackstik

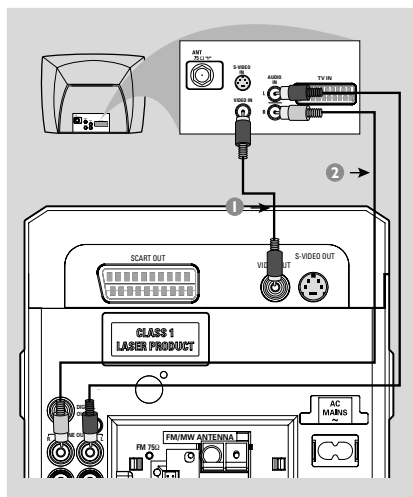


- Tilslut SCART-kabel (sort) til DVD-afspillerens scart-jackstik (**SCART OUT**) og til scart-jackstikket på TV'et (TV IN) (*kablet er ikke medleveret*).

Bemærk:

- Kontroller, at markeringen "TV" på SCART kablet (ikke leveret med apparatet) tilsluttes TV-apparatet, og at.

Brug af Composite Video jackstik (CVBS)

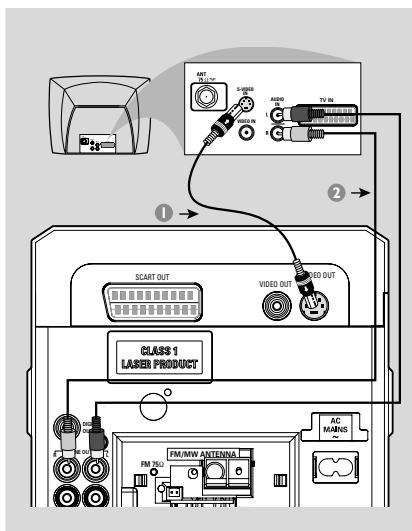


- 1 Forbind med et composite videokabel DVD-systemets CVBS (VIDEO OUT)jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In, Video In, Composite eller Baseband) (*kablet er ikke medleveret*).
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens LINE OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et

Brug af S-Video indgang

VIGTIGT!

- Hvis billedet er forvrænget, checkes Video Udgangsindstillingen. Sørg for at den står på 'S-Video'. (se afsnittet "Tilslutninger – Tilslutning af TV").

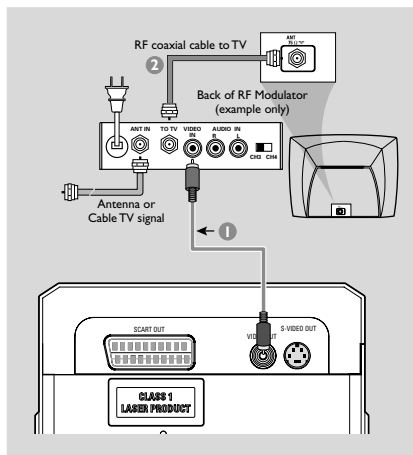


- 1 Brug et S-Video kabel (ikke leveret) til at forbinde systemets **S-VIDEO OUT** udgang til S-Videoindgangen (eller mærket Y/C eller S-VHS) på TV'et.
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens LINE OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et

Anvendelse af en løs RF modulator

VIGTIGT!

- Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.



- Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens **CVBS**-stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- Tilslut RF-modulatoren til fjernsynets RF-stik med RF koaksialkablet (medfølger ikke).

Trin 5: Tilslutning af netledningen

VIGTIGT!

- Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.

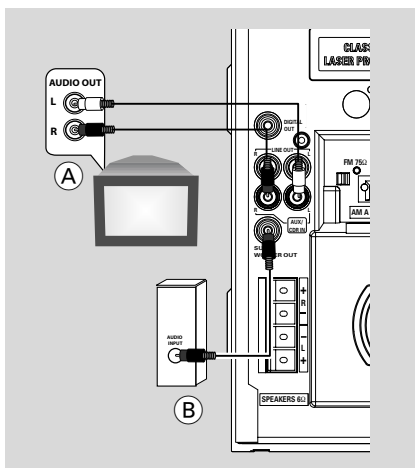
Når netstikket for første gang sættes i en (tændt) stikkontakt, viser displayet måske "AUTO INSTALL - PRESS PLAY". Tryk på ►► på hovedapparatet for at få indlæst og lagret alle eksisterende radiostationer eller tryk på ■ for at annullere indlæsningen og forlade funktionen (se afsnittet "Tuner-betjening").

Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes).

Ekstra muligheder: Tilslutning andet eksternt udstyr

VIGTIGT!

- Visse DVD'ere er kopibeskyttet, så de ikke kan optages på en videobåndoptager eller andet digitalt optageudstyr.
- Der er ikke medleveret audio/video-kabler for tilslutning af yderligere apparater.
- For at få optimal tilslutning skal man altid følge anvisningerne i brugsanvisningen for det tilsluttede udstyr.



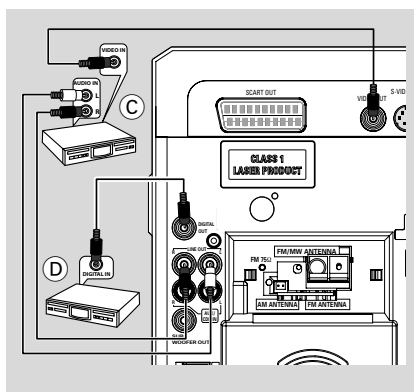
Sådan ses og lyttes der til afspilning fra andet udstyr (A)

Forbind **AUX/CDR IN** (R/L) jackbøsningerne med **AUDIO OUT** jackbøsningerne på det eksterne audio/video-apparat (f.eks. en TV, VCR-afspiller, en Laser Disc-afspiller eller et kassettedeck).

Før betjeningen startes trykkes på **SOURCE** på frontpanelet for at vælge **AUX** eller tryk på **AUX** på fjernbetjeningen for at aktivere indgangskilden.

Tilslutning af en aktiv subwoofer-højttaler (B)

Forbind DVD mikrosystemets **SUBWOOFER OUT** jackstik med den aktive subwoofers (ikke medleveret) **AUDIO INPUT** jackstik.



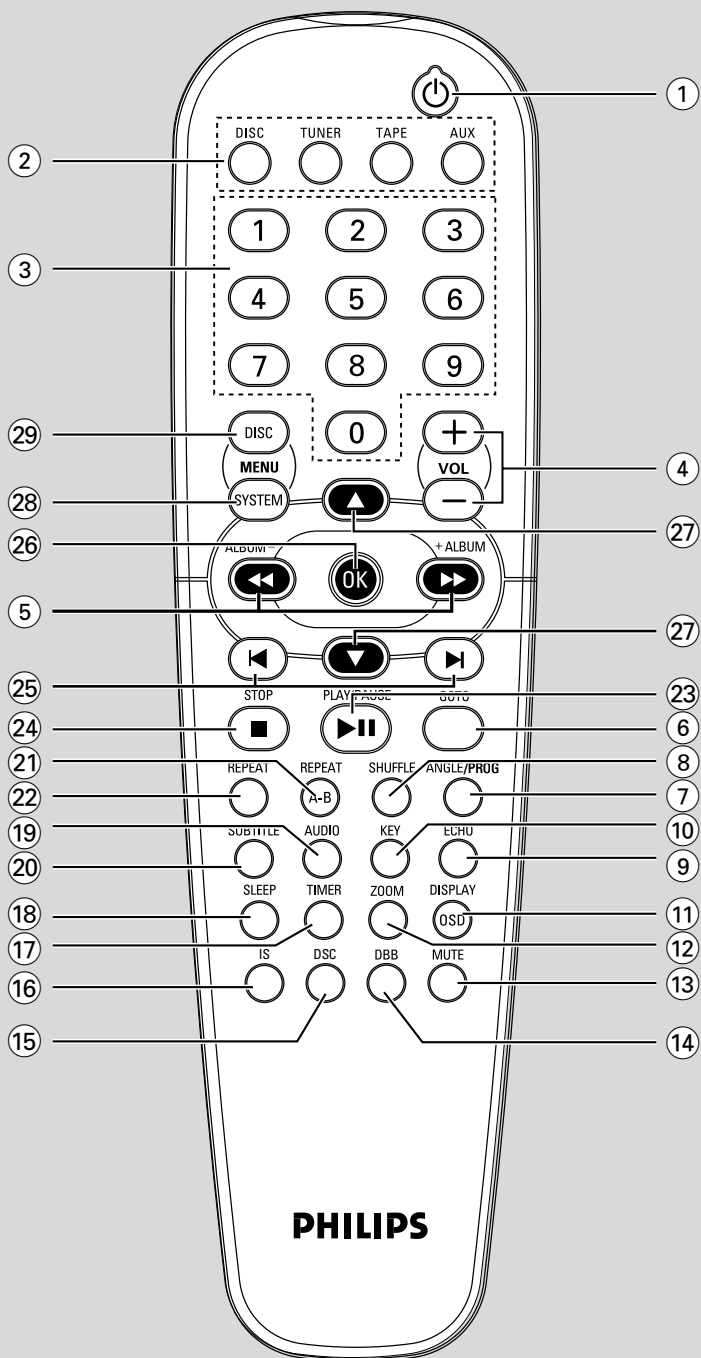
Sådan bruges videobåndoptageren til optagelse af DVD'ere (C)

Forbind systemets **VIDEO OUT** jackstik med videobåndoptagerens **VIDEO IN** jackstik og forbind systemets **LINE OUT (R/L)** jackstik med videobåndoptagerens **AUDIO IN** jackstik. Dermed er det muligt at lave analoge stereooptagelser (to kanaler; højre og venstre).

Optagelse (digital) (D)

Forbind DVD-systemets **DIGITAL OUT** jackstik med et digitalt optageapparats **DIGITAL IN** jackstik (f.eks. et kompatibelt DTS-Digital Theatre System med indbygget Dolby Digital dekoder). Før optagelsen startes, skal der vælges **DIGITAL OUTPUT** i overensstemmelse med den anvendte audiotilslutning. (på side 266)

Betjeningsknapper



Betjeningsknapper på anlægget

- ① **ECO POWER/STANDBY-ON** 
 - tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.
- ② **Display**
 - viser apparatets status.
- ③ **SOURCE**
 - vælger den ønskede lydkilde : DISC TUNER, TAPE eller AUX.
- ④ **BAND / DISPLAY**
 - Tuner or at vælge bølgeområde : FM eller MW.
 - DVD/VCD/CD/MP3-CD viser CD-oplysninger på TV-skærmen og systempanel under afspilning.
- ⑤ **PROGRAM**
 - VCD/CD/MP3-CD... for at indprogrammere CD-melodinumre.
 - Tuner for at indlæse og lagre radiostationer i forvalget.
- ⑥ **▲▼ ALBUM/PRESET/TIMER SET**
 - MP3-CD for at vælge det foregående/ næste album.
 - Tuner for at vælge en radiostation i forvalget.
 - *Timer (▲)..for at indstille timerfunktionen.
- ⑦ **TUNING**  
 - *for DVD/VCD/CD..... for at køre disc'en hurtigt tilbage/frem. (Det er umuligt at spole hurtigt fremad/tilbage på en MP3-CD.)
 - DVD/VCD/CD/MP3 CD... for at vælge et ønsket melodinummer.
 - Tuner for at opsøge en lavere eller en højere radiofrekvens.
 - Tape for at spole båndet hurtigt tilbage eller frem.
 - indstilling af ur/timer
 - indstiller time- og minuttal for ur/ timerfunktioner.
- ⑧ **Kassettedeck**
- ⑨ **OPEN/CLOSE** 
 - åbner kassettheolderen.
- ⑩ **▶ II**
 - for at starte eller stoppe CD-afspilning.

- ⑪ **■**
 - for DVD/VCD/CD/MP3-CD... for at stoppe afspilning eller for at slette et CD-program.
 - for Tape for at stoppe båndafspilning eller optagelse.
- ⑫ **VOLUME**
 - regulerer lydstyrken.
- ⑬ **RECORD**
 - begynder indspilning.
- ⑭ **CLOCK SET/RDS**
 - *for Clock..... (kun på anlægget) vælger urfunktion.
 - for tuner viser RDS-oplysninger.
- ⑮ **iR sensor**
 - infrarød sensor til fjernbetjening.
- ⑯ **OPEN-CLOSE** 
 - åbner/lukker CD-skuffen.
- ⑰ **DSC**
 - forbedrer lydklangen: (JAZZ, ROCK, POP eller OPTIMAL).
- ⑱ **DBB/INCREDIBLE SURROUND**
 - skaber en fænomenal 'surround' stereoeffekt.
 - fremhæver bassen.
- ⑲ 
 - For tilslutning af hovedtelefoner.

Betjeningsknapper på fjernbetjeningen

- ① 
 - tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.
- ② **SOURCE**
 - vælger den ønskede lydkilde : DISC TUNER, TAPE eller AUX.
- ③ **Cifertaster (0-9)**
 - Valg af spor/titelnummer på en disc.
- ④ **VOL +/-**
 - regulerer lydstyrken.
- ⑤ **ALBUM-/+**  
 - for at vælge hurtig fremad- eller bagudspoling.
 - ved tuner indstilles på en højere eller lavere radiofrekvens.
 - Valg af bevægelsesretning i menuen med disc-indhold / anlæggets menubøjle.
 - ved MP3 vælges næste eller forrige album.
 - ved VCD/DVD flyttes et forstørret billede til venstre eller højre.

* = Tryk på tasten og hold den nedtrykket i mindst to sekunder.

Betjeningsknapper

⑥ GOTO

- starter afspilning på et valgt tidspunkt på CDen (ved VCD når PBC er slukket).

⑦ ANGLE/PROG

- for VCD/CD/MP3-CD...for at indprogrammere CD-melodinumre.
- for Tuner for at indlæse og lagre radiostationer i forvalget.
- for DVD viser den samme scene fra forskellige vinkler, hvis DVDen er optaget fra flere vinkler.

⑧ SHUFFLE

- afspiller numre i vilkårlig rækkefølge

⑨ ECHO (Gælder ikke for denne model)

⑩ KEY (Gælder ikke for denne model)

⑪ DISPLAY (OSD)

- viser CD-oplysninger på TV-skærmen og systempanel under afspilning.

⑫ ZOOM

- zoomer billedet ind eller ud.

⑬ MUTE

- afbryder lyden og tænder for den igen.

⑭ DBB (Dynamic Bass Boost)

- fremhæver bassen.

⑮ DSC

- Valg af de forskellige lydeffekter: JAZZ, ROCK, POP eller OPTIMAL.

⑯ IS

- tænder eller slukker den eneste surroundlyd.

⑰ TIMER

- * – for at indstille timerfunktionen.
- vælger TIMER ON eller TIMER OFF.

⑱ SLEEP

- Indstilling af indslumrings-timerfunktionen (automatisk sluk).

⑲ AUDIO

- For VCD indstiller Stereo, Mono-Venstre eller Mono-Højre lydfunktion.
- For DVD vælger et audio-sprog.

⑳ SUBTITLE

- vælger det foretrukne sprog ved undertekster.

㉑ REPEAT A-B

- for CD: gentager en specifik del af det samme nummer.
- for DVD/VCD: For at få gentaget en bestemt passage på en disc.

㉒ REPEAT

- gentager et nummer/CD.

㉓ PLAY/PAUSE ►||

- for at starte eller stoppe CD-afspilning.

㉔ STOP ■ - for CD/DVD/VCD (PBC slukket)

- tryk én gang for at stoppe afspilningen, og tryk på ►|| for at genoptage.
- tryk to gange for at stoppe helt for afspilningen.

㉕ ◀, ▶

- I Disc-stilling: Tryk på knappen for at komme tilbage eller frem til det foregående/næste afsnit/spor.

㉖ OK

- For at komme ind i eller bekræfte et valg.

㉗ ▲, ▼

- Valg af bevægelsesretning i menuen med disc-indhold / anlæggets menubjælke.
- (kun ved DVD/VCD) for at vælge langsom fremad eller tilbagespoling.

㉘ SYSTEM MENU (kun i disc-stilling)

- For at få vist eller fjerne anlæggets menubjælke.

㉙ DISC MENU (kun i disc-stilling)

- For at åbne eller forlade menuen der viser disc-indholdet.

Bemærkninger i.f.m. fjernbetjeningen:

- Vælg først den lydkilde der skal reguleres med fjernbetjeningen ved at trykke på en af lydkilde-tasterne på fjernbetjeningen (f.eks. DISC eller TUNER).
- Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ►||, ◀, ▶).

VIGTIGT!

Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

Sådan tændes der for apparatet

- Tryk på **ECO POWER/STANDBY-ON**  eller **SOURCE**.
→ Anlægget tændes, og den sidst valgte lydkilde aktiveres.
- Tryk på **DISC, TUNER, TAPE** eller **AUX** på fjernbetjeningen.
→ Anlægget skifter over til den valgte lydkilde.

Sådan sættes anlægget i Eco Power standby-stilling

- Tryk på **ECO POWER/STANDBY-ON**  når der er tændt.
→ Systemet går på Eco strømbesparelses-standby (ECO POWER LED lyser) eller normal standby med visning af tid.
- Lydstyrke, interaktiv lydindstilling, sidst valgte funktion, kilde og forudindstillede stationer på tunerens er lagret i afspillerens hukommelse.
- Hvis systemet står på normal standby med visning af tid, trykkes og holdes **ECO POWER/STANDBY-ON**  nede i 3 sekunder eller mere for at skifte til Eco strømbesparelses-standby eller omvendt.

Energibesparende, automatisk Standby

For at spare på energiforbruget indstilles apparatet automatisk på standby 30 minutter efter et bånd eller en CD er spillet til ende og man ikke har rørt ved nogle knapper.

Volumenkontrol

Tryk på **VOLUME (VOL + / -)** knappen mod uret for at øge eller mindske apparatets lydstyrke.
→ Displayet viser lydstyrkeindikationen "VOL" og et tal fra 1 til 31. "MIN" angiver minimum lydstyrke og "MAX" maksimum lydstyrke.

Sådan slukker man midlertidigt for lyden

- Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen.
→ Afspilningen fortsætter uden lyd, og displayet viser "MUTE".
- Lyden kaldes frem ved igen at trykke på **MUTE** eller ved at dreje op for lydstyrken (VOLUME).

Lyt gennem hovedtelefoner

Når du forbinder hovedtelefonerne til , slukkes højttalerne. Systemet vil tænde for STEREO og surroundlyden vil blive reduceret til et stereosignal, som gengives af standard hovedtelefoner.

Når hovedtelefonerne tages ud af stikket igen, tændes for højttalerne. Ønsker du at høre surroundlyd igen, skiftes systemet tilbage til surroundlyd.

Lydkontrol

- Tryk gentagne gange på **DSC** for at vælge den ønskede lydeffekt : **ROCK, JAZZ, POP** eller **OPTIMAL**.
- Tryk på **DBB/INCREDIBLE SURROUND** for at tænde eller slukke for surround-lydeffekt eller basfremhævning.
→ Sekvenserne er følgende :
DBB OFF, IS ON → DBB ON, IS OFF → DBB ON, IS ON → DBB OFF, IS OFF
- Du kan også trykke på **DBB** eller **IS** på fjernbetjeningen for at tænde eller slukke for DBB eller IS funktionen.

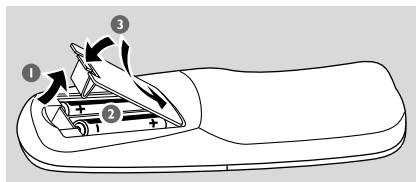
Bemærk:

– Effekten af **INCREDIBLE SURROUND** kan variere efter forskellige typer musik.

VIGTIGT!

– Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

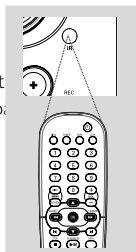
Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen



- 1 Luk batterirummet op.
- 2 Sæt to batterier (type R06 eller AA) i fjernbetjeningen. Vend "+" og "-" som vist i batterirummet.
- 3 Luk batterirummet i.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- 2 Vælg kilden, du vil betjene, ved at trykke på en af kildeknapperne på fjernbetjeningen (f.eks. TAPE, TUNER).
- 3 Vælg derefter den ønskede funktion. (f.eks. ►►, ◀◀, ▶◀).



ADVARSEL!

– Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.

– Bland aldrig nye batterier med brugte og brug kun batterier af samme type.

– Batterier indeholder kemiske substanser, så overhold altid de lokale regler for bortkastning af brugte batterier.

Trin 2: Sådan indstilles uret

- 1 Ved standby trykkes og holdes **CLOCK SET/RDS** nede på systemet.
→ "SET CLOCK" vises. Derefter blinker urets timetal.
- 2 Tryk på **TUNING** ◀◀◀▶▶▶ på systemet for at indstille timetallet (minutter).
- 3 Tryk på **CLOCK SET/RDS**.
→ Urets minuttal blinker.
- 4 Tryk på **TUNING** ◀◀◀▶▶▶ på systemet for at indstille minutter.
- 5 Tryk på **CLOCK SET/RDS** for at bekræfte indstillingen. Systemet vil automatisk lagre indstillingen.
→ Uret begynder at gå.

Bemærkninger:

– Tiden slettes, når strømledningen fjernes eller ved strømsvigt.

– Under indstilling vil systemet automatisk gå ud af tidsindstillingsfunktionen, (manuel programmering), hvis ingen knapper aktiveres i 30 sekunder.

Trin 3: Indstilling af ønsket sprog

Du kan vælge dit foretrukne sprog, så dette DVD MikroSystem automatisk skifter til det sprog, når du isætter en DVD. Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på DVD'en, vil det normale sprog blive brugt i stedet. Men menusproget på DVD MikroSystemet kan ikke ændres, når det én gang er valgt.

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu	English	English	
Subtitle	English	Fran ais	
Audio	English	Espa ol	
Menu	English	Portugu s	
		Deutsch	

- 1 Ved stop trykkes på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶/▲/▼ på fjernbetjeningen for at vælge det foretrukne.

→ Flyt til **Language** og tryk på **OK** eller ▼.
→ Flyt til en af følgende og tryk på **OK** eller ▶▶.

OSD Menu

Skifter sproget på TV-skærmen.
Vælg sprog fra den viste liste.

Subtitle (DVD)

Skifter sproget på underteksterne.
Vælg sprog fra den viste liste.

Audio (DVD)

Skifter sproget på lydsporet.
Vælg sprog fra den viste liste.

Menu (DVD)

Vælger sprog på DVD-menu.

Når det valgte sprog ikke er optaget på DVD'en, vil et af de optagede sprog automatisk blive valgt (undtaget OSD).

Du kan nulstille alle DVD-indstillinger; undtaget Sikring.

Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på CD'en, vil det originale sprog på CD'en blive valgt.

- 3 Tryk på ▲/▼ for at vælge sprog og tryk på **OK**.
- 4 Gentag **trin 2~3** for andre indstillinger.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

VIGTIGT!

– **Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutninger – Tilslutning af TV")**

Trin 4: Indstilling af videopræference

Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal.

→ Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.

→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.

Language	Video	Audio	Rating
TV Shape	4:3 LB	4:3 PS	
TV System	Auto	4:3 LB	
Video Out	S-VIDEO	16:9	

- 1 Ved CD stoppes afspilning og trykkes på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶/▲/▼ på fjernbetjeningen for at skifte mellem funktionerne og vælge det foretrukne.
→ Flyt til **Video** og tryk på **OK** eller ▼.
→ Flyt til en af følgende og tryk på **OK** eller ▶▶.

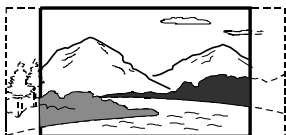
Forberedelser

– TV Shape

Vælg det skærmforhold som det TV har, der tilsluttes.

4:3 PS

– Hvis der er tilsluttet et almindeligt TV-apparat, og DVD'en ikke er indstillet til at se widescreen-TV, bruges denne stilling. Et widescreen-billede dækker hele TV-skærmen, men en del af billedet er automatisk skåret af.



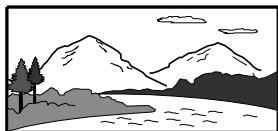
4:3 LB

– Hvis der er tilsluttet et almindeligt TV-apparat, og DVD'en er indstillet til at se widescreen-TV, bruges denne stilling. Der ses et widescreen-billede med sorte bånd foroven og forneden på TV-skærmen.



16:9

– Hvis De har et widescreen-TV, bruges denne stilling (widescreen-TV'et skal også være indstillet til "fuld størrelse").



Bemærk

Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TV-formatet ikke ændre billedet ved afspilning.

– TV SYSTEM (TV-system)

Gør det muligt at vælge det farve-system der passer til det tilsluttede TV.

NTSC

– Hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system, vælges denne funktion. Dermed ændres videosignalet i en PAL-disc, så udgangssignalet bliver et NTSC-signal.

PAL

– Hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system, vælges denne funktion. Dermed ændres videosignalet i en NTSC-disc, så udgangssignalet bliver et PAL-signal.

AUTO

– Denne funktion vælges, hvis det tilsluttede TV har indbygget multisystem. Udgangsformatet vil være det, der er indspillet på disc'en.

– Video Out

– Valg af videoudgang gør det muligt for dig at vælge videoudgangstype, som passer til dit DVD system.

SCART

– Vælg **SCART** hvis du har forbundet videoudgangen til dit TV ved hjælp af SCART OUT udgangen.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Afspilningen genoptages ved igen

Trykke på **▶II (PLAY/PAUSE ▶II** på fjernbetjeningen).

VIGTIGT

- Dette system er beregnet til almindelig CDer. Derfor bør tilbehør som CD-stabiliseringsringe eller -ark osv. ikke bruges, da de kan ødelægge CD-mekanismen.
- Flyt ikke på disc-afspilleren under afspilning, da DVD mikrosystemet. derved kan beskadiges.
- DVD discs og afspillere er udstyret med regionale restriktioner. Før afspilning af en disc skal man sikre sig, at disc'en er beregnet til samme zone som afspilleren.
- Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.
- Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.
- Hvis "forbudt" ikonet (Ø) ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.

Afspilning af discs

- 1 Sæt DVD-afspillerens og TV'ets (og en eventuelt tilsluttet stereo- eller audiomodtagers) netstik i stikkontakter (som tændes).
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal.
- 3 Tryk på **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) på fjernbetjeningen.
→ Philips' DVD-baggrund vises på tv'et.
- 4 Tryk på **OPEN •CLOSE** (▲) knappen for at lukke op for discrummet. Læg en disc i og luk discrummet i.
→ Sørg for at discs'ens trykte side vender opad. Hvis det er en dobbeltsidet disc, skal den side, der skal afspilles, vende opad.

- 5 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶II (PLAY/PAUSE) ▶II** på fjernbetjeningen.
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen".
→ Hvis disc'en er låst via forældrekontrol, skal det sekscifrede password indtastes. (på side 268).

Bemærk:

- God systempræstation sikres ved at vente, indtil læsningen af CD'en er færdig, før der fortsættes.

Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne

- Tryk på **▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶** og **OK** eller det **Numeriske Tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen.
→ Afspilningen starter automatisk.

Sådan kaldes en menu frem eller fjernes

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun version 2.0)

PBC-afspilning gør det muligt at afspille Video-CD'er interaktivt ved at følge menuen i displayet.

- I stop-stilling: Tryk på **DISC MENU**.
→ Hvis PBC er T/ENDT, vil der skiftes til SLUKKET og afspilningen fortsætter.
→ Hvis PBC er SLUKKET, vil der skiftes til T/ENDT og der returneres til menu-skærmen.

Generelle afspilningskontroller

Midlertidigt stop af afspilning

- 1 Tryk under afspilning gentagne gange på **▶II** (**PLAY/PAUSE ▶II** på fjernbetjeningen).
→ Afspilningen stopper, og lyden bliver tavs.
- 2 Tryk igen på **▶II** (**PLAY/PAUSE ▶II** på fjernbetjeningen) for at komme tilbage til normal afspilning.

Spring til en anden titel (nummer)/kapitel

- Tryk under afspilning gentagne gange på **TUNING ◀◀▶▶** (**◀/▶** på fjernbetjeningen) for at komme længere tilbage eller frem på disc'en. Hvert tryk vil flytte CD'en til starten af forrige eller næste titel (nummer)/kapitel.

Bemærk:

– Hvis afspilleren er indstillet til at gentage kapitel (nummer), trykkes på denne knap for at gentage det samme kapitel (nummer) fra starten.

Gå direkte til en titel (nummer)/kapitel (ikke ved DVD)

- Brug det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indtaste nummeret på den ønskede titel (nummer)/kapitel.

Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet

- Tryk i stopstilling og med ilagt disc på **▶II** (**PLAY/PAUSE ▶II** på fjernbetjeningen).

Sådan slettes RESUME-funktionen

- I stop-stilling: Tryk igen på **■ (STOP■)** på fjernbetjeningen).

Gentaget afspilningstilstand

Gentager alle numre i nuværende album

Ved DVD - gentag kapitel/titel.

- 1 Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **REPEAT** knappen vælges flg.: Repeat Chapter → Repeat Title → Repeat Off.

Ved SVCD, VCD (med PBC slukket)/CD/MP3/WMA-CD - gentag nummer eller CD.

- Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **REPEAT** knappen vælges flg.: Repeat Track → Repeat All → Repeat Off.

Blandet afspilningsfunktion

I denne funktion vil alle numre i nuværende bibliotek blive afspillet i vilkårlig rækkefølge.

- 1 Tryk på **SHUFFLE** for at afspille i blandet rækkefølge.
- 2 Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **SHUFFLE** knappen vælges flg.: Shuffle On → Shuffle Off
- 3 Afspilningen starter automatisk.

Ved blandet afspilningsfunktion:

- Tryk på **TUNING ▶▶** (**▶** på fjernbetjeningen) for at vælge et andet nummer i den blandede rækkefølge.
- 4 Tryk på **■ (STOP■)** på fjernbetjeningen for at stoppe blandet afspilning.

Aflysning af Blandet afspilningsfunktion:

- Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **SHUFFLE** knappen vælges flg.: Shuffle Off.

Bemærkninger:

– Ved Tuner, Kassettebånd eller AUX virker denne knap ikke.

– Når CD-skuffen er åben, vil Blandefunktionen automatisk blive slettet.

– Blandet afspilningsfunktion kan ikke benyttes ved DVD og VCD 2.0, når PCB er tændt.

Gentag A-B

Man kan få gentaget afspilning af en bestemt sekvens i et afsnit/spor flere gange.

- 1 Tryk på **REPEAT A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede startpunkt.
- 2 Tryk igen på **REPEAT A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede stoppunkt.
→ Passagen vil nu blive spillet om og om igen.
- 3 Tryk igen på **REPEAT A-B** for at komme tilbage til normal afspilning.

Hurtigsøgning i et spor/afsnit

- Man kommer hurtigt tilbage eller frem på disc'en ved at holde **TUNING** (◀◀▶▶) (◀◀/▶▶) på fjernbetjeningen) tasten nedtrykket i mindst **to sekunder**.

For DVD/VCD

(Hurtigt Tilbage – HT): ◀◀ X2 → ◀◀ X4 → ◀◀ X8 → ◀◀ X20 → PLAY ▶

(Hurtigt Frem – HF): ▶▶ X2 → ▶▶ X4 → ▶▶ X8 → ▶▶ X20 → PLAY ▶

For CD

(Hurtigt Tilbage – HT): ◀◀ X2 → PLAY ▶

(Hurtigt Frem – HF): ▶▶ X2 → PLAY ▶

- Afspilningen genoptages ved igen at trykke på **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** på fjernbetjeningen).

Bemærk:

- Denne funktion kan ikke bruges ved MP3/WMA CDer.

Indprogrammering af favoritspor

Ved at indprogrammere sporene på en disc kan man få afspillet indholdet på disc'en i en bestemt ønsket rækkefølge. Der kan indprogrammeres og lagres op til 20 spor.

- Sæt den ønskede CD i CD-skuffen.
- Aktiver programmerings-funktionen ved i stopstilling at trykke på **PROGRAM (ANGLE/PROG)** på fjernbetjeningen).
→ Følgende menu vises på TV-skærmen.

Program Input			
1---	6---	11---	16---
2---	7---	12---	17---
3---	8---	13---	18---
4---	9---	14---	19---
5---	10---	15---	20---

- Indtast med **cifertasterne (0-9)** spornumrene i den rækkefølge, der ønskes.
- Tryk på **OK** for at lagre spornummeret.
- Gentag trin 3 for at indprogrammere og lagre andre spornumre.
- Tryk på **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** på fjernbetjeningen) for at afspille programmet.

- Programmering stoppes ved at trykke på **■ (STOP)** på fjernbetjeningen).

Bemærkninger:

- Denne funktion er ikke mulig ved DVD'er og VCD 2.0, når PCB er tændt.
- Hvis du åbner CD-rommet, vil programmet blive slettet.

GOTO

Denne funktion gør det muligt at starte afspilning fra et bestemt sted (en bestemt tid) på disc'en.

- Tryk på **GOTO-** tasten under afspilningen.
→ Et vindue vises på TV-skærmen, hvor der indtastes tid og titel/kapitel/nummer.

For DVD

Search

Time

Title/Chapter

For CD/VCD/SVCD

Search

Time

Track

- Brug det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indstille tiden, hvor afspilningen skal starte. ELLER

Tryk på **▼** på fjernbetjeningen og brug det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indtaste det ønskede nummer.

- Tryk **OK** for at bekræfte.

Bemærkninger:

- Ved gentagelsesfunktionen kan du søge efter et ønsket tidspunkt.
- Denne funktion kan ikke bruges ved MP3 CDer.
- Det er umuligt at indstille tid og nummer på samme tid.

Zoom

Zoom gør det muligt for dig at forstørre eller formindske videobilledet under afspilning.

- 1 Tryk på **ZOOM** gentagne gange for at forstørre eller formindske videobilledet under afspilning.
- 2 Tryk på **◀◀/▶▶/▲/▼** for at panorere hen over TV-skærmen.

Specielle CD-funktioner

Slow motion afspilning (for DVD/VCD/SVCD)

- 1 Tryk på **▲/▼** på fjernbetjeningen gentagne gange for at vælge den ønskede langsom gengivelse:
Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **▼** knappen vælges flg.:
▶1/2 → ▶1/4 → ▶1/6 → ▶1/8 → PLAY▶
Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **▲** knappen vælges flg.:
◀1/2 → ◀1/4 → ◀1/6 → ◀1/8 → PLAY▶
▶ =Langsomt Fremad
◀ =Langsomt Tilbage

Afspilning af en titel (for DVD)

- 1 Tryk på **DISC MENU**.
→ Diskmenuen kommer frem på TV-skærmen.
- 2 Med tastene **◀◀/▶▶/▲/▼** vælges en afspilningsindstilling.
- 3 Tryk **OK** for at bekræfte.

Kameravinkel (for DVD)

- Tryk på **ANGLE/PROG** på fjernbetjeningen for at se samme scene fra forskellige vinkler; hvis DVD'en er optaget fra flere vinkler.

Ændring af sproget på lydsiden (ved DVD optaget med flere sprog)

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge andre sprog på lydsiden.

Skift af lydkanal (for VCD)

- Tryk på **AUDIO**, for at vælge de blandt de tilgængelige audio-kanaler; der leveres af disken (Mono Left, Mono Right eller Stereo).

Undertekster (DVD)

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge andre sprog på undertekster.

Afspilning af MP3/WMA/billed-CD'er (Kodak, JPEG)

VIGTIGT!

– Der skal være tændt for TV'et, og det skal være indstillet på den rigtige videokanal.

MP3/WMA/billed-CD

- 1 Læg en MP3/WMA/billed-CD (Kodak, JPEG).
- 2 Afspilningen starter automatisk.
→ Albummenuen vil vises på TV-skærmen.

CD-R		1/196 0:00:00	
cd01			
1	♫ 001	6	♫ 006
2	♫ 002	7	♫ 007
3	♫ 003	8	♫ 008
4	♫ 004	9	♫ 009
5	♫ 005	10	♫ 010

- 3 Tryk på **ALBUM/PRESET ▲/▼ (ALBUM-/+ ◀◀/▶▶)** på fjernbetjeningen) for at vælge det ønskede album; tryk derefter på **OK** for at bekræfte. (MP3/WMA).
- 4 Tryk på **TUNING ◀◀/▶▶/▲/▼ (▲/▼ eller ◀◀/▶▶)** på fjernbetjeningen) for at vælge det ønskede nummer; tryk derefter på **▶▶ (PLAY/PAUSE ▶▶)** eller **OK** på fjernbetjeningen) for at starte afspilning.
- Du kan også bruge det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indtaste dit valg, og tryk derefter på **OK** for at starte afspilning.
- 5 Stop afspilningen helt ved at trykke på **■ (STOP■)** på fjernbetjeningen).

Viser menuen på en billed-CD

Tryk på **■ (STOP■)** på fjernbetjeningen).

Blandet afspilningsfunktions-CD

Afspilning af en blandet afspilningsfunktions-CD afspilles ved at vælge afspilningsprioritet ved CD eller datafiler i systemmenuen.

Language	Video	Audio	Rating
Digital Out	PCM	PCM	
PCM 48KHz	Off		
Priority	CD	CD	
Night Mode	Off		

- 1 Ved stop trykkes på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶ for at vælge **Audio** og tryk på ▼ for at flytte til "Priority". Derefter trykkes på **OK** eller ▶▶ for at gå i undermenuen og tryk på ▲/▼ for at vælge **CD** eller **Data**.
→ Indholdet på CD-formatet eller dataindholdet vil blive afspillet.

Indholdet kan være MP3 filer, Kodak billeder eller JPEG billeder.

Den normale indstilling er CD.

MP3:

Hvis en MP3 fil eksisterer på CD'en, vil systemet genkende CD'en som en "MP3 CD". Hvis der kun eksisterer JPEG filer på CD'en, vil systemet genkende CD'en som en "JPEG CD".

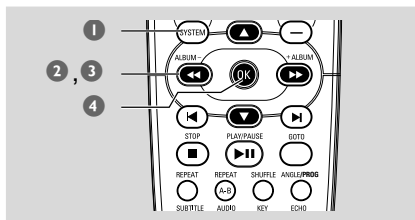
JPEG:

Hvis en JPEG fil eksisterer på CD'en, vil systemet genkende CD'en som en "JPEG CD". Hvis der kun eksisterer MP3 filer på CD'en, vil systemet genkende CD'en som en "MP3 CD".

DVD Menu Betjening

Brug af systemmenuen

Før du går ind i systemmenuen, skal du stoppe afspilning.



- 1 Ved stop trykkes på **SYSTEM MENU**.
→ Foroven på TV-skærmen ses menubjælken.

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu	English	English	
Subtitle	English	Fran ais	
Audio	English	Espa ol	
Menu	English	Portugu s	
		Deutsch	

- 2 Tryk på ◀◀ / ▶▶ / ▲▼ på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.
→ Tryk på ◀◀ / ▶▶ for at bevæge dig rundt i menubjælken.
→ Tryk på ▼ for at indtaste valget.
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte valget.
- 4 Afspilningen genoptages ved igen at trykke på ▶▶ (PLAY/PAUSE ▶▶) på fjernbetjeningen).

Indstilling af ønsket sprog

på side 259.

Valg af foretrukne sprog (DVD)

Når du trykker på **AUDIO** på fjernbetjeningen, vises kanalen, der afspilles på TV-skærmen.

For eksempel ved formatet Dolby Digital kan flere signaler fra monoral til 5,1 optages på en DVD. Antallet af kanaler kan variere afhængig af den aktuelle DVD.

Vis undertekster (DVD)

Ved DVD'er optaget med flere sprog kan du ændre undertekstsproget under afspilning eller tænde eller slukke for underteksterne, når du har lyst til det.

For eksempel kan du vælge det sprog, du forstår, og tænde for underteksterne for bedre at forstå.

Tryk på **SUBTITLE** gentagne gange på fjernbetjeningen under afspilning.

Hver gang du trykker på knappen, vil sproget ændres.

Bemærkninger:

- Ved nogle DVD'er kan du måske ikke ændre undertekstsproget, selv om flersprogede undertekster er optaget på DVD'en.
- Hvis det ønskede sprog ikke er indstillet på DVD'en, kan sproget ikke vælges via denne funktion.

Indstilling af videopræference (DVD)

på side 259.

Indstilling af audio

Indstilling af Prioritet, se side 265.

Indstilling af Digital Udgang og PCM 48 KHz

Language	Video	Audio	Rating
Digital Out	PCM		
PCM 48KHz	Off		
Priority	CD		CD
Night Mode	Off		
	On		

- 1 Når der er stoppet, vælges **Audio** fra menubjælken, og der trykkes på **OK**.
- 2 Tryk på ▶▶ og ▲▼ for at vælge PCM eller ALL.

Vælg **ALL** hvis du har forbundet den digitale udgang til en multifunktions dekode modtager.

Vælg **On** for **PCM 48K** hvis den eksterne komponent ikke kan bearbejde 96KHz digitale indgangssignaler og derefter konvertere standardsignalet med en samplingshastighed på 48KHz.

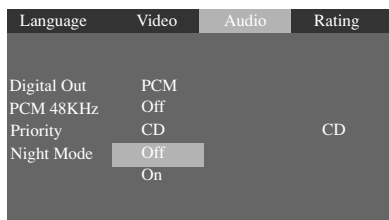
Natmodus – Tænde/slukke

Off (Fra)

Vælg dette for at få den fulde dynamik i surroundlyden.

On (Til)

Vælg dette for at niveauregulere lyden, så høje toner bliver blødere og lydstyrken i dybe toner øges til et hørbart niveau. Denne finesse er kun tilgængelig i film med Dolby Digital funktion.



Hvis du vil fjerne menuen

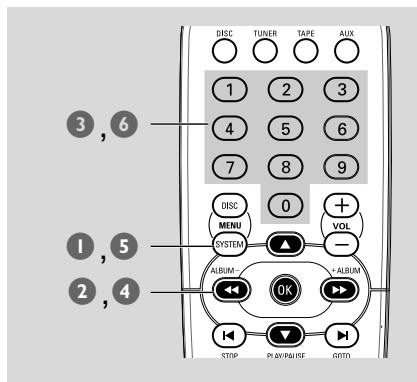
Tryk på **SYSTEM MENU**.

VIGTIGT!

– Visse betjeneringer kan være anderledes eller begrænsede, afhængig af disc-formatet.

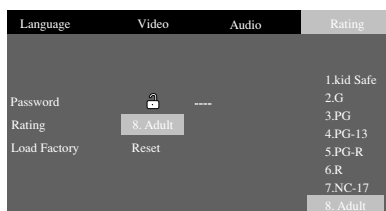
Se på disc'en eller dens kassette.

Tilladelsesniveau



Nogle DVD-discs har et indkodet forældreniveau, der passer til hele disc'ens indhold eller til visse scener i disc'en. Afspilningsniveauet strækker sig fra 1 til 8 og er landeafhængigt. De kan således forbyde afspilning af visse discs, der er uegnet for børn, eller man kan få visse discs afspillet med alternative scener (i stedet for de "forbudte").

- 1 I stop-stilling: Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀ / ▶▶ / ▲/▼ på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.
→ Flyt til **RATING** og tryk på **OK** eller ▼.



- 3 Brug det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indtaste den fircifrede kode.
- 4 Tryk på ▲/▼ for at vælge en hastighed mellem 1-8 og tryk på **OK**.
→ DVDer med hastighed over niveauet, som du har valgt, vil ikke blive afspillet, med mindre du indtaster din fircifrede kode eller vælger en lavere hastighed.
- 5 Hvis du vil fjerne menuen Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Forklaring på begrænsningsniveauer

8 ADULT – Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener; vold eller uartigt sprog.

7 NC-17 – No children under age 17 : Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

5-6 PG-R, R – Parental Guidance - Restricted : Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

4 PG 13 – Materiale som er uegnet for børn under 13 år.

3 PG – Voksenopsyn tilrådes.

2 G – Generel tilladelse : Anses for værende tilladt for alle aldre.

1 KID SAFE – Egnet for børn

DVD Menu Betjening

- 6 Indtast din fircifrede kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.
Låse-ikonet lukkes og indstillingen af børnesikringen er færdig.

Deaktivering af sikringsfunktionen

Indtast din fircifrede kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.
Låse-ikonet åbnes og børnesikringen er fjernet.

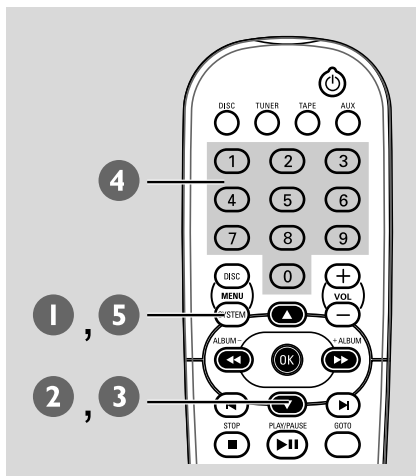
- 1 Ved trin 6 indtastes din fircifrede kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.
2 Indtast en ny fircifret kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.

Afspilning af sikret CD (DVD)

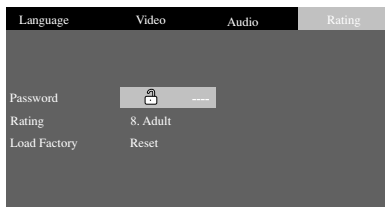
- 1 Isæt CD'en og tryk **DISC** for at aktivere funktionen.
→ Sikringen vises.
2 Indtast en ny fircifret kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.
→ Afspilningen starter.

Ændring af kode

YDu kan ændre den fircifrede kode, som bruges som Kode.



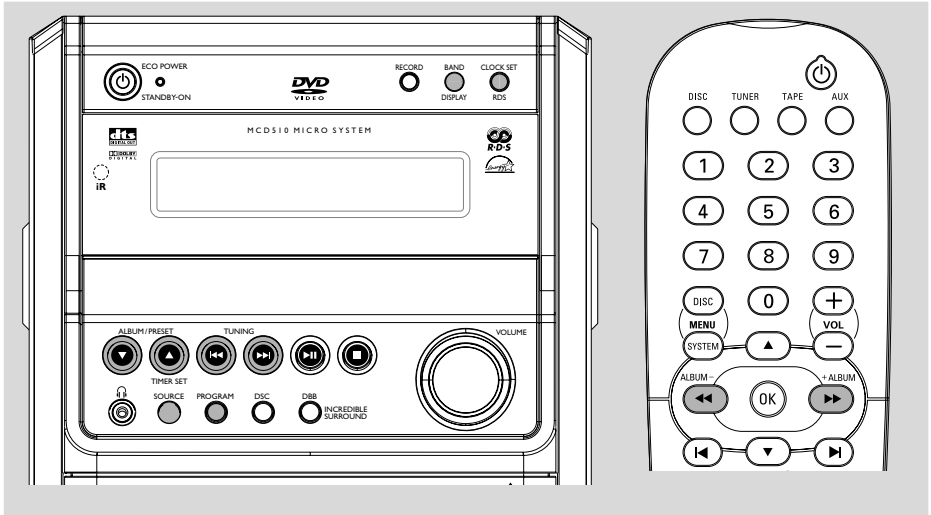
- 1 Ved stop trykkes på **SYSTEM MENU**.
2 Vælg **RATING** og tryk derefter på **OK**.
3 Tryk på **◀◀ / ▶▶ / ▲▼** på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.



- 4 Indtast en ny fircifret kode på det **Numeriske Tastatur (0-9)**, og tryk derefter på **OK**.
→ Den fabriksindstillede kode er 1234.
→ Hvis du glemmer den fircifrede kode trykkes på **■** fire gange, og systemet vil skifte tilbage til den fabriksindstillede kode.
5 Gå til "Password" og indtast din nye kode. Derefter indtastes den samme kode igen for at bekræfte.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



Indstilling på radiostationer

- 1 Vælg **TUNER** lydkilden.
→ "FM" eller "MW" vises kort på displayet.
- 2 Vælg et bølgeområde ved at trykke en eller flere gange på **BAND** : FM eller MW.
- 3 Tryk på **TUNING** ◀◀ eller ▶▶ (**ALBUM/-** + ◀◀ / ▶▶ på fjernbetjeningen) og slip knappen.
→ Radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke. Displayet viser: "SEARCH" under automatisk indstilling.
- 4 Gentag punkt 3, hvis det er nødvendigt, indtil den ønskede station findes.
- Radioen indstilles på en svag sender ved at trykke kort på **TUNING** ◀◀ eller ▶▶ (**ALBUM/-** + ◀◀ / ▶▶ på fjernbetjeningen) så ofte det er nødvendigt for optimal modtagelse.

Indprogrammering af radiostationer

For hvert bølgebånd kan der gemmes op til 20 radio stationer i hukommelsen.

Automatisk indprogrammering

Tryk på **PROGRAM (ANGLE/PROG)** på fjernbetjeningen i mindst 2 sekunder for at aktivere indprogrammerings-funktionen.

- Alle tilgængelige stationer indlæses.
- Displayet viser **AUTO** og de til rådighed værende stationer indprogrammeres i rækkefølge efter bølgeområdestyrke.

Manuel indprogrammering

- 1 Indstil på den ønskede station
- 2 Tryk på **PROGRAM (ANGLE/PROG)** på fjernbetjeningen) for at aktivere indprogrammeringsfunktionen.
→ **PX** blinker i displayet, hvor X står for programnummeret.
- 3 Tryk på **ALBUM/PRESET** ▼/▲ for at give forvalgsstationen et nummer fra 1 til 20.
- 4 Tryk én gang til på **PROGRAM (ANGLE/PROG)** på fjernbetjeningen) for at bekræfte indstillingen.
→ Den forudindstillede stations frekvens vises.
- 5 Gentag ovenstående fire punkter for at lagre andre stationer:
- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på det samme forvalgsnummer.

Bemærk:

- Under indstilling vil systemet automatisk gå ud af tidsindstillingsfunktionen, hvis ingen knapper aktiveres i 10 sekunder.

Indstilling på forvalgsstationer

- Tryk på **ALBUM/PRESET ▼/▲**, indtil displayet viser det ønskede nummer på forvalgsstationen.

RDS

Radio Data System et system, som gør det muligt for FM-stationer at sende supplerende informationer. Hvis man modtager en RDS-station, viser displayet, **R·D·S** og stationens navn.

Rulning gennem forskellige RDS-informationer

- Tryk kort og flere gange på **CLOCK SET/RDS** for at rulle gennem følgende informationer (hvis disse sendes):
 - Stationsnavn
 - Programtype som f.eks. *NEWS, SPORT, POP M* ...
 - Radiotekstmeddelelser
 - Frekvens

Bemærk:

– Hvis man trykker på RDS og displayet viser **NO RDS**, betyder det, at der ikke modtages noget RDS-signal.

Indstilling af RDS-tid (klokken)

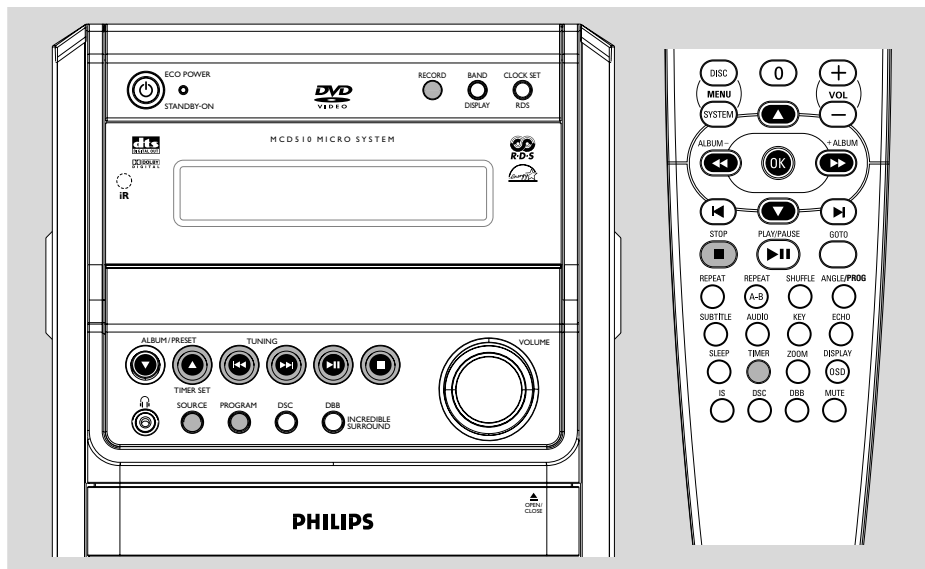
Hvert minut udsender visse RDS-stationer den rigtige tid (klokken). Det er muligt at indstille uret i anlægget ved at gøre brug af det tidssignal, der udsendes sammen med RDS-signalet.

- 1 Opsøg en RDS-station i FM-området (se afsnittet "Opsøgning af radiostationer").
- 2 Tryk på og hold **CLOCK SET/RDS** nede, indtil "SET CLOCK" vises i displayet.
- 3 Tryk på **RDS**.
 - Displayet viser "SEARCH RDS TIME".
 - Hvis der modtages RDS-tid, bliver den indlæst og lagret i anlægget.
 - Hvis RDS-stationen ikke udsender RDS-tid indenfor 30 sekunder, viser displayet "NO RDS TIME" (ingen RDS-tid).

Bemærk:

- Nogle RDS-stationer udsender med 1 minuts mellemrum den rigtige tid (klokken). Tidsnøjagtigheden er bestemt af RDS-stationen.

Betjening af båndoptageren/Båndoptagelse



Afspilning af kassettebånd

- 1 Vælg **TAPE** lydkilden.
→ Der vil kort stå "TAPE".
- 2 Tryk på **OPEN/CLOSE** ▲ for at åbne kassetteholderen.
- 3 Sæt en indspillet kassette i og luk kassetteholderen.
- 4 Læg kassettebånd i med den åbne side nedad og fuld spole til venstre.
- 5 Tryk på ►|| for at begynde afspilningen.

Sådan stoppes afspilningen

- Tryk på ■ (**STOP**■ på fjernbetjeningen).

Sådan nulstilles båndtælleren

- I STOP-positionen tryk på ■ (**STOP**■ på fjernbetjeningen) **én gang**.

Hurtig tilbage/Fremspoling

- 1 Stop afspilning og tryk gentagne gange på **TUNING** ◀◀▶▶▶▶.
→ Når båndet når ud til enden, stopper hurtigspolingen automatisk.
→ Under hurtig frem- og tilbagespoling kan man finde passagen i båndet ved hjælp af båndtælleren.
- 2 Hurtigspolingen kan stoppes undervejs ved at trykke på ■ (**STOP**■ på fjernbetjeningen).

Generel information om indspilning

- Denne båndoptager er ikke egnet til indspilning på METAL (IEC IV) kassettebånd. Til indspilning må der kun bruges en NORMAL kassettebåndstype (IEC type I), hvor tapperne ikke er brækket af.
- Indspilningsniveauet indstilles automatisk. Knapperne VOLUME, INCREDIBLE SURROUND eller DBB påvirker ikke indspilningen.
- Lige i begyndelsen og slutningen af båndet finder ingen indspilning sted i de 7 sekunder; det tager for indløbsbåndet at passere gennem indspilningshovederne.
- Hold den side af kassetten, der skal beskyttes, foran dig og bræk venstre tap af. Nu kan der ikke længere indspilles på denne side af båndet. Denne sikkerhedsforanstaltning kan gøres virkningsløs ved at dække åbningen med et stykke klæbestrimmel.

VIGTIGT!

Båndoptagelse er kun tilladt, hvis det ikke strider imod copyright eller andre ophavsrettigheder.

Betjening af båndoptageren/Båndoptagelse

Sådan gøres klar til båndoptagelse

- 1 Vælg **TAPE** lydkilden.
- 2 Læg et tomt kassettebånd i tapedeck med fuld spole til venstre.
- 3 Gør den lydkilde, der skal optages, klar:
DISC – Ilæg CD-plade(r).
TUNER – Opsøg den station, der skal optages.
AUX – Tilslut det eksterne udstyr.

Når båndoptagelse er i gang

- Indspilningen standses ved at trykke på ■ (**STOP** ■ på fjernbetjeningen).
- Hvis der pågår båndoptagelse, aktiveres timeren ikke.

Synkroniseret start af indspilning fra CD (for CD)

- 1 Vælg **DISC** lydkilden.
- De kan også indprogrammere de melodier, der skal optages, i en ønsket bestemt rækkefølge
- 2 Start optagelse ved at trykke på **RECORD**.

Optagelse ved tryk på kun én knap

- 1 Vælg den lydkilde, der skal optages, ved at trykke på **DISC**, **TUNER** eller **AUX**.
- 2 Start afspilning af den valgte lydkilde.
- 3 Start optagelse ved at trykke på **RECORD**.

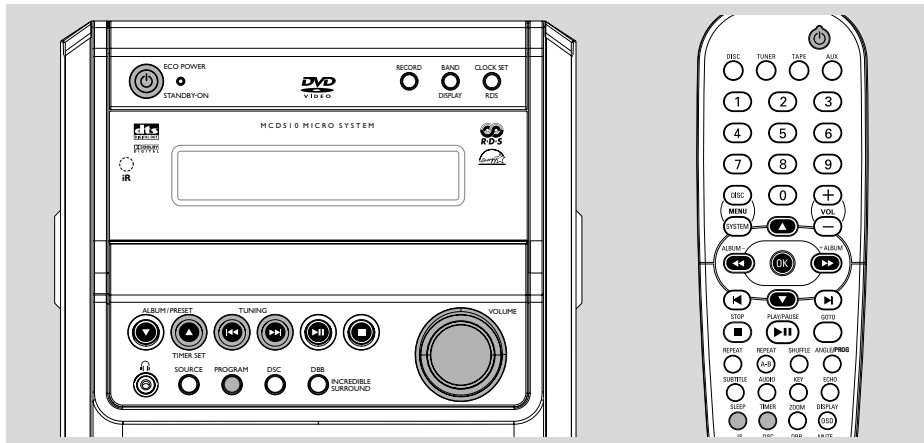
Optagetimer

For at kunne optage fra radioen er det nødvendigt at vælge en station i forvalget og indstille starttid (ON) og stoptid (OFF).

- 1 Vælg den radiostation i forvalget der skal optages
- 2 Tryk i standby-stilling i mindst 2 sekunder på **TIMER SET▲** (**TIMER** på fjernbetjeningen).
→ "SELECT SOURCE" ned over displayet.
- 3 Kan der under afspilning ved gentagne tryk på **SOURCE** knappen vælges flg.: **TUNER REC.**
- 4 Tryk på **TIMER SET▲** (**TIMER** på fjernbetjeningen) for at bekræfte.
→ Displayet viser "SET ON TIME" og urets timetal blinker.
- 5 Tryk på **TUNING** |◀◀|▶▶| på systemet for at indstille timetallet.
- 6 Tryk igen på **TIMER SET▲** (**TIMER** på fjernbetjeningen).
→ Urets minuttal blinker i displayet.
- 7 Tryk på **TUNING** |◀◀|▶▶| på systemet for at indstille minutter.
- 8 Bekræft optagetidspunktet ved at trykke på **TIMER SET▲** (**TIMER** på fjernbetjeningen).
→ Displayet viser "SET OFF TIME" og urets timetal blinker.
- 9 Gentag trin 5-7 for at indstille stoptidspunktet for optagelsen.
- 10 Tryk på **TIMER SET▲** (**TIMER** på fjernbetjeningen) for at bekræfte timerindstillingen.
→ Displayet viser  og optagetimeren er nu indstillet.

Bemærk:

- Optagetimeren aktiveres ikke, hvis anlægget er sat til afspilning af bånd.



Sådan indstilles uret (klokken)

På side 258.

Sådan indstilles timeren

- Apparatet kan anvendes som vækkeur; hvor der tændes for CD'en, båndet eller radioen på et forudindstillet tidspunkt (én gangs operation). Før man kan anvende timeren, skal tidspunktet på uret dog først indstilles.
- ❶ Tryk i standby-stilling i mindst 2 sekunder på **TIMER SET▲ (TIMER)** på fjernbetjeningen). → "SELECT SOURCE" vises efterfulgt af den sidst valgte kilde.
- ❷ Tryk på **SOURCE** for at vælge den ønskede funktion og tryk på **TIMER SET▲ (TIMER)** på fjernbetjeningen) for at bekræfte.
- ❸ Tryk på **TUNING ◀◀◀▶▶▶▶▶** på systemet for at indstille timetallet.
- ❹ Tryk på **TUNING ◀◀◀▶▶▶▶▶** for at indstille minuttallet og tryk på **TIMER SET** for at afslutte indstillingen.
→ Timeren er nu indstillet og aktiveret.

Deaktivering og aktivering af timeren

- På standby eller under afspilning tryk én gang til på **TIMER SET▲ (TIMER)** på fjernbetjeningen) **én gang** på fjernbetjeningen.
→ Displayet viser hvis den er aktiveret, og ordet forsvinder, hvis når funktionen er deaktiveret.

Indstilling af indslumrings-timeren

Med sleep-timeren slukkes der automatisk for apparatet efter et indstillet tidsinterval, hvor man kan falde i søvn.

- ❶ Tryk gentagne gange på **SLEEP** på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet tid.
→ Der kan vælges følgende tider (i minutter):
90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF
→ Displayet viser enten "SLEEP xx" eller "OFF", hvor "xx" er det valgte minuttal.
 - ❷ **SLEEP** Tryk på **SLEEP** knappen, når De kommer til det minuttal, hvor De ønsker at indslumrings-timeren skal slukke for anlægget.
- Sådan slukkes der for indslumrings-timeren**
- Tryk gentagne gange på **SLEEP** til displayet viser "OFF", eller tryk på **ECO POWER/STANDBY-ON** knappen.

Specifikationer

FORSTÆRKER

Udgangseffekt	2 x 25 W RMS*
.....	2 x 50 W MPO
Signal/støjforhold	≥ 62 dBA
Frekvensområde	63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Indgangsfølsomhed AUX	0.5 V (max. 2 V)
Impedans, højttalere	6 Ω
Impedans, hovedtelefoner	32 Ω

DVD-AFSPILLEREN

Lasertype	Halvleder
Disc-diameter	12cm / 8cm
Video-dekodning	MPEG-2 / MPEG-1
Video DAC	10 Bits
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Videoudgangssignal	1.0Vp-p, 75 Ω
S-Videoudgangssignal	Y - 1.0Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz
Frekvensgang	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Digital udgang	
..... SPDIF (Sony Philips digital interface) coaxial	
Antal indprogrammerbare melodier	20
Signal/støjforhold	≥ 65 dBA
Kanalseparation	≥ 40 dB (1 kHz)
Total harmonisk forvrængning ..	< 0.02% (1 kHz)

TUNER

FM-område	87.5 – 108 MHz
MW-område	531– 1602 kHz
Følsomhed ved 75 Ω	
– mono, 26 dB signal/støjforhold	2.8 µV
– stereo, 46 dB signal/støjforhold	61.4 µV
Selektivitet	≥ 28 dB
Total harmonisk forvrængning	≤ 5%
Frekvensgang	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Signal/støjforhold	≥ 50 dBA

KASSETTEBÅNDOPTAGER

Frekvensområde	
Normalt bånd (type I)	
.....	80 – 12500 Hz (8 dB)
Signal/støjforhold	
Normalt bånd (type I)	50 dBA
Wow og flutter	≤ 0.4% DIN

HØJTTALERE

2 vejs; Basrefleks-system	
Dimensioner (b x h x d)	
.....	170 x 252 x 214 (mm)

GENERELT

Netspænding	220 – 240 V / 50 Hz
Dimensioner (w x h x d)	
.....	175 x 252 x 305 (mm)
Vægt (med/uden højttalere)	
.....	8.96 / 4.84 kg
Standby	< 15W
Strømsparende standby	< 1W

Med forbehold for ændringer.

ADVARSEL

VForsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil ikke anlægget, da der ellers er fare for at få elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Ingen strøm på anlægget.	✓ Kontroller at netledningen er sat rigtigt i.
Displayet viser "NO DISC"	✓ Kontroller at pladen er lagt i med den rigtige side opad. ✓ Vent til evt. kondensvand på laserlinsen er forsvundet. ✓ Rens eller udskift CD-pladen (se "Vedligeholdelse"). ✓ Brug en læsbar CD eller en korrekt optaget MP3-CD.
Ingen billede.	✓ Kontroller at der er tændt for TV'et. ✓ Kontroller videoforbindelse.
Forstyrrelser i billedet eller dårligt billede.	✓ Nogle gange kan der forekomme små billedforstyrrelser. Dette er normalt. ✓ Rens disc'en. ✓ Forbind systemet til S-video indgangen på dit TV.
Skærmformatet kan ikke ændres selvom der er valgt andet format på TV'et.	✓ Skærmformatet er låst fast af disc'en. ✓ Afhængig af TV'et er det muligt, at skærmformatet ikke kan ændres.
DVD-afspilleren starter ikke afspilning.	✓ Isæt en læsbar CD. ✓ Kontroller disc-typen, farve-systemet og den regionale kode. ✓ Rens disc'en. ✓ Placer CDen med afspilningssiden nedad. ✓ Tryk på SYSTEM MENU for at slukke for opsætnings-menuen. ✓ Sluk for forældrekontrollen eller ændr på kontrol-niveauet. ✓ Der er kommet kondens i afspilleren. Tag disc'en ud og lad afspilleren stå med strøm på i en times tid.
DVD-afspilleren reagerer ikke, når der trykkes på betjenings-tasterne.	✓ Tag stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen.

Problem	Løsning
Sproget for lyd og undertekster kan ikke ændres under afspilning af en DVD.	✓ Der er ikke indspillet multisprog på lyd eller undertekster på DVD'en. ✓ DVD'en tillader ikke ændring af sproget i lyd eller undertekster.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet.	✓ Regulér på lydstyrken. ✓ Hvis der er tilsluttet hovedtelefoner: Tag hovedtelefonstikket ud. ✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet. ✓ Kontroller at de afisolerede dele af højttalerledninger har rigtig kontakt i klemmerne. ✓ Hvis systemet står på pause, langsom eller hurtig fremad/tilbage spoling, trykkes på ► for at genoptage normal afspilning. ✓ Sørg for at MP3-CD'en er optaget indenfor 32 – 256 kbps bit-hastighed med en samplingfrekvens på 48 kHz, 44,1 kHz eller 32 kHz.
Dårlig radiomodtagelse.	✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre. ✓ Prøv at gøre afstanden mellem Micro HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.
Optagelse eller afspilning ikke mulig.	✓ Rens båndoptagerdelene (se "Vedligeholdelse"). ✓ Brug kun bånd af IEC type I (normalbånd). ✓ Kassettens sikkerhedstap er fjernet. Sæt et stykke tape over hullet.
Kassetteholderen kan ikke lukke op.	✓ Sæt stikket i stikkontakten og tænd igen for anlægget.
Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.	✓ Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering.
Fjernbetjeningen virker ikke.	✓ Ret fjernbetjeningen mod DVD-afspillerens sensor. ✓ Gør afstanden til DVD-afspilleren mindre. ✓ Fjern eventuelle genstande mellem fjernbetjening og afspiller. ✓ Udskift batterierne med nye. ✓ Kontroller at batterierne er sat rigtigt i.
Timeren virker ikke.	✓ Indstil uret så det går rigtigt. ✓ Hvis der pågår båndoptagelse: Stop optagelsen.
Ur/timer-indstillingen er slettet.	✓ Der har været en strømafbrydelse, eller der har været slukket for strømmen til anlægget. Indstil uret/timeren igen.

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menu-skærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd-kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (forreste venstre og højre), venstre og højre surround og midterste).

DTs: Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9.

JPEG: Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret lyd-datasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lyd-signaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Regionskode: Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

S-Video: Giver et mere klart billede ved at give billede og lyd i to separate kanaler. Man kan kun bruge S-Video, hvis TV'et er udstyret med et S- video in jackstik.

Samplingfrekvens: Frekvensen af samplingdata når analoge data konverteres til digitale data. Samplingfrekvensen refererer numerisk til, hvor mange gange det analoge signal samples pr. sekund.

Surround: Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange højttalere omkring lytteren.

Titel: Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

VIDEO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.